

Технически изисквания

към открита процедура № 89-EP-20-ЖК-Д-3, с предмет: "Доставка, гаранционно обслужване и ремонт на фабрично нови специализирани високопроходими машини за поддръжка на електрически разпределителната мрежа в отдалечени и труднодостъпни райони"

1. Технически изисквания

- 1.1. Специализираните високопроходими машини, вкл. допълнителното оборудване към тях и транспортни ремаркета, трябва да отговарят на техническите характеристики посочени от Възложителя в документа „Техническата спецификация“ част от процедурната документация.
- 1.2. Не се допускат доработки, монтаж и доокомплектоване на предлаганата техника извън завода производител.

2. Доставка

- 2.1. Срокът и мястото на доставка/ предаване на специализираните високопроходими машини, вкл. допълнителното оборудване към тях и транспортни ремаркета, е не по-късно от срока и мястото посочени в договора.
- 2.2. Изпълнителят се задължава да регистрира специализираните високопроходими машини и транспортни ремаркета в КАТ Пловдив на името на Възложителя за своя сметка, като за целта осигури всички необходими документи, съгласно законодателството в Р България, за целта ще му бъде издадено пълномощно от Възложителя.
- 2.3. Предаването на регистрираните в КАТ специализираните високопроходими машини и транспортни ремаркета следва да се извърши, чрез двустранно подписан приемо – предавателен протокол между представителите на Изпълнителя и Възложителя.
- 2.4. Специализираните високопроходими машини и транспортни ремаркета трябва да бъдат окомплектовани с инструменти за поддръжка, включително и резервна гума за транспортното ремарке. Към документацията се прилага опис на инструментите.
- 2.5. Изпълнителят предоставя на Възложителя всички документи необходими в съответствие със законодателството на Република България, коректно попълнена фактура, гаранционна книжка, ръководство за поддръжка и инструкция за експлоатация, периодичност за извършване на техническо обслужване и контрол (на български език), документи от регистрацията, техническо свидетелство и други.
- 2.6. В срок до 5 работни дни след регистриране на специализираните високопроходими машини, Възложителят и Изпълнителят организират провеждане на инструктаж за работа с доставеното от представителите на Изпълнителя на служители на Възложителя.

3. Гаранционно обслужване, аварийно обслужване и ремонт

- 3.1. Доставените специализирани високопроходими машини следва да покриват следните гаранционни условия, считано от датата на приемо – предавателен протокол за приемането му:
 - 3.1.1. Гаранция за двигателя - минимум 24 месеца
 - 3.1.2. Гаранция за купето - минимум 24 месеца
 - 3.1.3. Пълна гаранция на специализираните високопроходими машини и транспортни ремаркета - минимум 24 месеца
 - 3.1.4. Гаранция на вложени резервни части - минимум 12 месеца
- 3.2. Възложителят има право да монтира GPS система, радиостанция на специализираните високопроходими машини и/или друго оборудване монтирано по подходящо за целта място предварително съгласувано с Изпълнителя, когато това не нарушава конструктивната им цялост. Монтирането на допълнителното оборудване не води до нарушаване на гаранционните условия на специализираните високопроходими машини.
- 3.3. За периода на действие на гаранционния срок на специализираните високопроходими машини и транспортни ремаркета, Изпълнителят се задължава да осигури извършването на гаранционно и аварийно обслужване и ремонт чрез сервизна база, намираща се на лицензионната територия на

- Възложителя и/или мобилен/-и екип/-и за извършване на дейностите по гаранционно и аварийно обслужване и ремонт на специализираните машини по местонахождението им. Сервизната база трябва да бъде оторизирана да извършва обслужване и ремонт на съответната марка, съгласно изискванията и стандартите на завода производител.
- 3.4. След доставката, Възложителят предоставя на Изпълнителя, списък с местоположението на специализираните високопроходими машини и транспортни ремаркета и лицата за контакт. При промяна на местоположението или лицата за контакт, Възложителят информира Изпълнителя за промяната.
 - 3.5. Изпълнителят предоставя на Възложителя списък с лицата за контакт (име, телефон и e-mail) от сервизната база и/или мобилният сервиз.
 - 3.6. Работно време на сервизната база и мобилният сервиз - в работни дни – от 08:00 ч. до 17:00 ч.
 - 3.7. При констатиране на неизправност, Възложителят информира по телефон или e-mail посочените от Изпълнителя лица за контакт. Въз основа на обменената информация, относно констатирана неизправност, Изпълнителят дава инструкция на Възложителя за следните действия:
 - 3.7.1. Специализираната високопроходима машина/ транспортно ремарке остава на място и в срок до 6 часа Изпълнителя изпраща мобилен екип, който да отстрани повредата на място или да транспортира машината за собствена сметка до сервизната си база, когато повредата не позволява тя да се придвижи на собствен ход. В случай, че повредата е породена вследствие на аварии, ПТП, кражби и други събития, без гаранционно покритие, по вина на Възложителя и непризнати от Застрахователя, то Възложителят заплаща изминатите километри от сервизната база на Изпълнителя до мястото на авария или техническо обслужване (в даете посоки), съгласно договорената цена на километър;
 - 3.7.2. Специализираната високопроходима машина/ транспортно ремарке се придвижва от Възложителя до сервизна база посочена от Изпълнителя, където се приема за ремонт. За приетата машина, Изпълнителя издава документ в който се посочват дата и час на приема, рег. номер, лице приело и лице предало машината.
 - 3.8. В случай, че специализираната високопроходима машина/ транспортно ремарке е приета за ремонт/диагностика в сервизна база до 12:00 часа на текущия ден, Изпълнителят е длъжен до края на работния ден да уведоми отговорното лице на Възложителя за диагностицирания проблем и за времетраенето на ремонта. Допуска се в зависимост от сложността на констатираната неизправност времето за диагностика да се увеличи до 24ч, като Възложителя се уведомява своевременно за причините довели до забавянето.
 - 3.9. В случай, че специализираната високопроходима машина/ транспортно ремарке е приета за ремонт/диагностика след 12:00 часа на текущия ден, Изпълнителят е длъжен до 12:00 часа на следващия работен ден да уведоми отговорното лице Възложителя за диагностицирания проблем и за времетраенето на ремонта.
 - 3.10. Изпълнителят се задължава да извърши техническо обслужване на специализираната високопроходима машина (смяна на масло, филтри, ремъци, накладки и др.) в срок от един работен ден от момента на постъпването и в сервиз.
 - 3.11. След приключването на ремонта Изпълнителят уведомява отговорното лице на Възложителя.
 - 3.12. При предаване на специализираната високопроходима машина/ транспортно ремарке от сервиза, Изпълнителят предоставя информация на хартиен носител за вложените резервни части и времетраенето на ремонта, като дава възможност на отговорното лице на Възложителя визуално да се запознае с демонтираните резервни части.
 - 3.13. Вложените резервни части и консумативи трябва да са задължително оригинални.
 - 3.14. При ремонти с продължителност повече от 20 работни дни, при поискване от Възложителя, Изпълнителят е длъжен да осигури за своя сметка заместваща машина/ транспортно ремарке със сходни характеристики, която да бъде на разположение на Възложителя до приключване на ремонта. Възложителят осигурява оператор, както и горивото на представената машина. Заместващата машина се представя от Изпълнителя, респективно се връща от Възложителя с пълно

резервоар и в състоянието в което е получена, чрез протокол с опис на състоянието и. При установени неизправности по предоставена машина, Възложителят се задължава да ги отстрани за своя сметка. Допуска се Изпълнителят, по негова преценка, да предостави заместващата машина заедно с оператор, като разходите за това са за сметка на Изпълнителя.

- 3.15 Изпълнителят поддържа сервизно досие (сервизна книжка) за машините изразяващо се във:
- 3.15.1. Описание на обема и периодичността на техническо обслужване;
 - 3.15.2. Точно попълване, подпечатване и подписване на сервизната книжка за извършеното техническо обслужване.
 - 3.15.3. Вписване на точните километри/часове в момента на обслужването.
 - 3.15.4. Вписване на километрите/часовете на които следва да се представи машината за следващото техническо обслужване.
 - 3.15.5. Досието на машината се съхранява от Възложителя и се предоставя при техническо обслужване, ремонт или при поискване от Изпълнителя.
- 3.16. В случай на противоречие / несъответствие / между Общи гаранционни условия на производителя и минималните гаранционните условия изискани от Възложителя, приложими са условията на Възложителя, като несъответствията се покриват, съответно са за сметка на Изпълнителя.

Техническа спецификация

към открита процедура № 89-EP-20-XK-D-3,
с предмет: "Доставка, гаранционно обслужване и ремонт на фабрично нови специализирани високопроходими машини за поддръжка на електроразпределителната мрежа в отдалечени и труднодостъпни райони"

Фабрично нова специализирана високопроходима машина

Номер по ред	Технически характеристики	Изисквания на Възложителя
1.	Двигател	
1.1.	Работен обем, куб. см.	минимум 995
1.2.	Вид гориво	Бензин
1.3.	Горивна система	Инжекцион
1.4.	Вместимост на резервоара за гориво, л.	минимум 43
1.5.	Електрическо запалване	ДА
1.6.	Теглителен капацитет, кг.	минимум 1100
2.	Скоростна кутия и ходова част	
2.1.	Безстепенна скоростна кутия	ДА
2.2.	Скорости - бързи, бавни, паркинг, неутрална и задна	ДА
2.3.	Режим на задвижване / колесна формула	4x4
2.4.	Електронно усилване на кормилното управление	ДА
2.5.	Оборудвана с единични гуми за всички терени /off - road/	ДА
3.	Спирачна система	
3.1.	Предни и задни хидравлични дискови спирачки	ДА
3.2.	Автоматична моторна спирачка	ДА
4.	Системи за сигурност	
4.1.	Предни фарове - 2 бр.	ДА
4.2.	Стоп светлини	ДА
4.3.	Странични огледала - 2 бр.	ДА
4.4.	Клаксон	ДА
4.5.	Предпазни колани за всички места	ДА
5.	Окачване	
5.1.	Предно и задно - независимо двураменно	ДА
5.2.	Клиренс, мм.	минимум 300
6.	Оборудване на купето	
6.1.	Брой места за сядане	2+1
6.2.	Предпазна рамка осигуряваща механична защита на купето при преобръщане	ДА
6.3.	Волан за управление разположен от ляво по посока на движение	ДА
6.4.	Мултифункционален дисплей	ДА

6.5	Скоростомер	ДА
6.6	Брояч за работа на място	ДА
6.7	Брояч за измерване на разстояние	ДА
6.8	Индикатор за гориво	ДА
6.9	Индикатор за позицията на скоростите	ДА
6.10	Индикатор за 4x4	ДА
6.11	Отопление в купето	ДА
6.12	Кабина от челно стъкло с чистачки, таван, странични остъквени врати и заден стъклен панел, осигуряващи защита на пътниците от външни въздействия, дъжд, сняг и др. Кабината да позволява лесно и бързо сглобяване и разглобяване към предпазната рамка.	ДА
6.13	Заден товарен отсек с товароносимост, кг.	минимум 450
7.	Допълнително оборудване	
7.1.	Вериги за сняг и кал за всички колела, съгласно Приложение №1, брой	4
7.2.	Електрическа лебедка в предната част на машината с усилие на опън, кг.	минимум 1500
7.3.	Ремарке за транспортиране на машината с рампа за сваляне и качване, предназначено за теглене от товарен автомобил, оборудвано с лапа за теглич и евробукса /7 пина/. Товароносимостта на рамеркетото да е по-голяма от теглото на доставяната машина и с размери на товарната площ, съобразени с размерите на машината оборудвана с вериги за сняг и кал, брой	1
7.4.	Теглич	ДА
7.5.	Ръководство за поддръжка и инструкция за експлоатация на български език	ДА
7.6.	Сервизна книжка	ДА
7.7.	Гаранционна книжка	ДА

Приложение №1 Верига за сняг и кал



Търговски условия

към открита процедура № 89-EP-20-ХК-Д-З, с предмет „Доставка, гаранционно обслужване и ремонт на фабрично нови специализирани високопроходими машини за поддръжка на електроразпределителната мрежа в отдалечени и труднодостъпни райони“

1. Дефиниции

Изброените по-долу термини имат значението, посочено срещу тях, освен ако контекстът налага друго значение:

- 1.1. Договор означава договор, сключен между Възложителя и Изпълнителя, в който се определя предмета на доставката и условията за нейното изпълнение
- 1.2. Доставка означава: (i) доставката на стоките; и/ или (ii) предоставянето на услугите, предмет на договора
- 1.3. Срок на действие е срокът, през който договорът действа между страните и създава валидни права и задължения за всяка от тях.
- 1.4. Срок на изпълнение е срокът, в който дадена доставка трябва да бъде изпълнена
- 1.5. Стойност на договора е максималната стойност, която Възложителят може да дължи на Изпълнителя в замяна на извършени доставки, заявени в срока на действие на договора
- 1.6. Търговски условия е настоящият документ, който представлява неразделна част от договора, и определя общите условия, които ще се прилагат за всяка конкретна доставка, извършена през срока на действие на договора. В случай на разлика между предвиденото в търговските условия и договора, ще се прилага предвиденото в договора.
- 1.7. Технически изисквания е документ, в който Възложителят определя своите изисквания по отношение на доставката. Техническите изисквания представляват неразделна част от договора и са задължителни за изпълнение от Изпълнителя.
- 1.8. Общи условия за закупуване е документ, който определя общо-приложими условия за всички Изпълнители. Общите условия представляват неразделна част от договора и са задължителни за Изпълнителя, доколкото в договора не е предвидено друго.

2. Ценови условия

- 2.1. Всички договорени в процеса на възлагане на поръчката единични цени са окончателни, без включен ДДС, прилагат се за целия срок на действие на договора и не подлежат на актуализация, освен ако договора не предвижда друго.

3. Място на изпълнение

- 3.1. Мястото на изпълнение се посочва от Възложителя в договора

4. Срокове

- 4.1. Срокът на действие на договора е до (i) посоченият в договора срок на договора или (ii) усвояване стойността на договора, което настъпи по-рано.
- 4.2. Срокът за изпълнение на доставка/доставки по договора се определя в календарни дни след датата на сключване на договора и се посочва в договора/в отделните заявки за доставка към договора. В случай че, в договора не е предвиден конкретен срок за изпълнение на доставката, максималният срок за изпълнение е до 30 (тридесет) дни след подписване на договора и получаване на писмена Заявка за доставка от Възложителя, съдържаща точна спецификация на доставката.

5. Собственост/ риск

- 5.1. В случаите, когато предмет на договора е доставка на стоки, Изпълнителят е длъжен да прехвърли собствеността върху стоките, свободни от каквито и да е права на трети лица, както и да предаде на Възложителя всички документи във връзка с произхода и ползването на стоките.
- 5.2. Собствеността и риска от погиване и/или повреждане на стоките преминава върху Възложителя след подписване на приемо-предавателен протокол за приемане на доставката. Преди подписване на посочения протокол рискът се носи от Изпълнителя.

6. Плащане

- 6.1. Плащанията се извършват от Възложителя по банков път, по посочена от Изпълнителя сметка. Възложителят не прави авансови плащания. Възложителят заплаща дължимите суми след изпълнение на всички изброени по-долу условия: (i) надлежно извършена доставка; (ii) подписване на двустранен приемо-предавателен протокол за приемане на доставката от оправомощени представители на страните; и (iii) получаване на оригинална фактура, отговаряща на изискванията на Възложителя и приложимите нормативни актове. Срокът за плащане започва да тече от датата, на която бъде изпълнено и последното от посочените по горе условия.
- 6.2. Извършване на плащане от страна на Възложителя не означава признаване на редовността на доставката и нейното приемане, нито отказ от право на: (i) неустойки и/или претенции; (ii) гаранции; и (iii) обезщетения.
- 6.3. При издаване на фактура се посочват (i) ЕИК номерът и идентификационният номер по ДДС на Възложителя.

и на Изпълнителя; (ii) приложимата ставка на ДДС и сумата на ДДС, в случай на самоначисляване или нулева ставка на ДДС, се посочва приложимото законодателство и (iii) номер на Заявката за доставка

6.4. Оригиналът на фактурата заедно с подписан приемо - предавателен протокол за извършване на доставка и копие от съответната Заявка за доставка се изпращат на вниманието на лицата за контакт на Възложителя, посочени в договора

6.5. Страните се съгласяват, че не се допуска в една и съща фактура да се фактурират доставки по различни договори, както и доставки по различни заявки към един и същ договор

6.6. В случай че договорът или част от него има за свой предмет извършване на услуга от Изпълнителя към Възложителя, и Изпълнителят е чуждестранно лице, за целите на избягване на двойно данъчно облагане чрез прилагане на международните Спогодби за избягване на двойно данъчно облагане ("СИДДО"), за всяка календарна година поотделно Изпълнителят предоставя на Възложителя "Декларация за притежател на дохода" и "Сертификат за местно лице", които следва да бъдат представени до датата на издаване на първа фактура по договора и изпратени на имейл, както и в оригинал до лицата за контакт на Възложителя, представители на отдел „Снабдяване“, посочени на първата страница в договора. В случай че не бъдат представени горепосочените документи, Възложителят удържа при плащането на фактурите данък при източника съгласно приложимото българско законодателство, когато услугите са в обхвата на този данък.

7. Отговорност

7.1. Изпълнителят отговаря за точното изпълнение на възложената поръчка.

7.2. Изпълнителят носи отговорност за всички действия, бездействия, неизпълнение или небрежност от страна на негов представител и/или персонал, както и на негови подизпълнители, в случай че има такива.

7.3. Изпълнителят отговаря за всички вреди, причинени на Възложителя и/или трети лица при или по повод изпълнение на договора.

7.4. В случай че, при изпълнение на договора настъпи застрахователно събитие, покрито от някой от застрахователните договори на Възложителя, Изпълнителят е длъжен да изпълнява стриктно инструкциите за действие, дадени от Възложителя. В случай, че за настъпило застрахователно събитие не бъде изплатено застрахователно обезщетение поради неправилно предприемане на действия от страна на Изпълнителя, последният отговаря пред Възложителя за пълния размер на претърпените в резултат на застрахователното събитие щети.

8. Права и задължения на Възложителя

8.1. Възложителят има право:

8.1.1. Във всеки момент от срока на действие на договора да извършва проверки относно качеството на доставката, без с това да пречи на самостоятелността на Изпълнителя.

8.1.2. Писмено и мотивирано да поиска от Изпълнителя да бъде отстранен някой от подизпълнителите, тъй като последният се смята за неподходящ или не отговаря на изискванията на Възложителя.

8.2. Възложителят е длъжен

8.2.1. Да организира допускането на Изпълнителя до мястото на изпълнение на доставката.

8.2.2. Да заплаща приетите доставки в предвидените срокове.

8.2.3. Да оформя предвидените в договора документи във връзка с неговото изпълнение.

8.3. Приемането на доставка от страна на Възложителя не представлява отказ от право, възникнало в съответствие с договора, и не освобождава Изпълнителя от задълженията и отговорността му, свързани с неточното изпълнение на задълженията му по договора.

9. Права и задължения на Изпълнителя

9.1. Изпълнителят има право:

9.1.1. Да бъде допуснат до мястото на изпълнение на доставката.

9.1.2. Да получи дължимите плащания в предвидените за това срокове.

9.2. Изпълнителят е длъжен:

9.2.1. Да извърши доставката съгласно условията на договора и в съответствие с изискванията на Възложителя.

9.2.2. Да извършва всички действия, свързани с изпълнението на договора, с грижата на добър търговец, в съответствие с приложимото законодателство и изцяло в интерес на Възложителя, както и съобразно стандартите, определени от Възложителя и от приложимото право.

9.2.3. В цялата си дейност по договора да спазва всички установени правила в областта на здравословни и безопасни условия на труда, опазване на околната среда, качество на доставката и другите приложими за дейностите по договора нормативи.

9.2.4. Изпълнителят, включително неговият персонал и подизпълнители, се задължават да се въздържат от всякакви действия, които могат да имат отрицателен ефект върху икономическите и правните интереси на Възложителя или върху неговата репутация и добри име.

9.2.5. Да опазва цялото имущество на Възложителя, до което има достъп във връзка с изпълнението на доставката.

9.2.6. Да информира Възложителя незабавно в писмена форма за възникнали щети или повреди в съоръжения, инсталации, оборудване или друго имущество – собственост на Възложителя, при изпълнение на доставката, както

и за непосредствено свързаните с това опасности

9.2.7 Да уведомява писмено Възложителя, когато съществува опасност от забава при изпълнението на доставката

9.2.8 Да осигурява на Възложителя достъп до всяко място и до всяка информация, свързани с изпълнението на договора

9.2.9 Да не нарушава чрез доставката защитените права на трети лица.

9.3 Без предварителното писмено разрешение на Възложителя, Изпълнителят няма право:

9.3.1 Да използва правата на интелектуална собственост на Възложителя, като например търговски марки, промишлен дизайн и други.

9.3.2 Да прави изявления, дава интервюта и/или подписва каквито и да е документи от името на Възложителя.

9.4 Изпълнителят осигурява за своя сметка сключването и поддържането в сила на всички застрахователни договори по отношение на отговорността на Изпълнителя за вреди, причинени от действия на персонала на Изпълнителя на имуществото, живота и здравето на Възложителя, неговия персонал и/или трети лица

9.5 Изпълнителят се задължава да обезщети и предпазва Възложителя от претенции, съдебни дела или други действия, предприети срещу Възложителя от трети лица, доколкото те произтичат от причина, изхождаща от дейността на Изпълнителя във връзка с изпълнението на договора.

9.6 С подписването на договора Изпълнителят изрично потвърждава, че договорът не е предназначен да, и не дава разрешение на Изпълнителя да използва по какъвто и да било начин, която и да е от търговските марки на Възложителя, освен в случаите, в които Възложителят изрично разрешава ползването им.

10. Гаранционен срок

10.1 Изпълнителят поема гаранция за качеството на доставката и за годността ѝ за употреба.

10.2 Гаранционните срокове остават в сила, независимо от изтичане на срока на действие на договора или неговото предсрочно прекратяване.

10.3 Изпълнителят се задължава да отстрани за своя сметка всички повреди и отклонения от изискванията за качество, които са възникнали в рамките на гаранционния срок.

10.4 Изпълнителят гарантира съответствието на доставката и вложените материали с изискванията на Възложителя и приложимите български и международни стандарти, независимо от факта дали доставките произхождат от него или от негови доставчици.

10.5 При възникнали дефекти, поради повреда/несъответствие на качеството, гаранционният срок ще се удължи съответно с цялото време на престой.

11. Гаранция за изпълнение

11.1. При подписване на договора Изпълнителят предоставя гаранция за изпълнение на договора, чийто размер се определя като % от стойността на обществената поръчка без включен ДДС и се представя във формата на парична сума, банкова гаранция или застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на Изпълнителя. Стойността на обществената поръчка се определя от окончателната обща стойност от финалното финансово предложение на участника, избран за изпълнител. Гаранцията обезпечава изпълнението на договора, отстраняването на възникнали дефекти и задължението за плащане на каквито и да е парични суми от страна на Изпълнителя към Възложителя (като например плащане на неустойки, обезщетения или други подобни).

11.2. Срокът на валидност на предоставената гаранция за изпълнение се конкретизира в договора. Когато гаранцията за изпълнение на договора се представя във вид на парична сума, то тя се внася по сметка на Възложителя и се освобождава не по-късно от 30 дни след изтичане на срока, посочен в договора. Всички банкови разходи, свързани с обслужването на гаранцията, включително при нейното възстановяване, са за сметка на Изпълнителя. Възложителят не дължи на Изпълнителя лихви или други обезщетителни плащания върху сумата по гаранцията

11.4. Когато гаранцията за изпълнение на договора е под формата на банкова гаранция, то тя е безусловна и неотменяема. Банковата гаранция е във форма със съдържание и при условия, предварително одобрени от Възложителя. Всички разходи по поддържането на банковата гаранция са за сметка на Изпълнителя.

11.5. Възложителят задържа гаранцията за изпълнение на договора и в случаите когато в процеса на неговото изпълнение възникне спор между страните - до приключването му с влязло в сила решение на компетентния орган или чрез споразумение между страните.

11.6. В случай на удължаване на срока на договора на основанията предвидени в ЗОП, както и при промяна на друго основание на срока на договора или на гаранционния срок:

11.6.1 При банкова гаранция Изпълнителят е длъжен да предостави анекс към банковата гаранция или нова банкова гаранция в размера на неусвоената сума, покриваща и удължения срок;

При депозитна гаранция- Възложителят има право да я задържи и за удължения

12. Неустойки

12.1. Изпълнителят се задължава да изпълнява задълженията си по договора точно в качествено, количествено и времево отношение, като се съобразява с изискванията на Възложителя по отношение на доставката. Всяко отклонение от точното изпълнение на доставката се счита за неизпълнение от страна на Изпълнителя.

12.2. Предвидените неустойки имат обезщетителна функция за Възложителя и последният няма задължение да

- доказва претърпени вреди.
- 12.3. В случай че за Възложителя възникне право да получи неустойка или поради действие или бездействие на Изпълнителя, негов персонал и/или подизпълнители бъде наложена на Възложителя имуществена санкция от държавен и/или административен орган, или Възложителят бъде осъден да плати на трето лице обезщетение за претърпени вреди в следствие действие и/или бездействие на посочените по-горе в тази точка лица Възложителят има право да прихване размера на неустойката или имуществената санкция или обезщетението от плащането, дължимо на Изпълнителя като е допустимо това да бъде извършено от произволно дължимо на Изпълнителя плащане по настоящия договор. В тази връзка Възложителят изпраща на Изпълнителя съответно уведомление.
- 12.4. Всички разходи, възникващи през срока на действие на договора, които произтичат от нарушения на договорните и/или законните задължения на Изпълнителя, са за сметка на Изпълнителя. В случай че Възложителят е заплатил подобни разходи, Изпълнителят се задължава да възстанови пълната им стойност на Възложителя. Възложителят има право да прихване стойността на разходите от дължимото на Изпълнителя плащане.
- 12.5. Възложителят прихваща сумата по неустойката с обезщетителен характер със задължението към Изпълнителя.
- 12.6. Плащането на неустойка не лишава изправната страна от правото ѝ да търси обезщетение, когато претърпените вреди и пропуснатите ползи надвишават размера на неустойката.

13. Прекратяване на договора

- 13.1. Договорът може да бъде предсрочно прекратен, освен в изрично посочените в него случаи, и по следните начини:
- 13.1.1. По взаимно писмено съгласие на страните
- 13.1.2. По взаимно писмено съгласие на страните, при намаляване на договорените количества или отпадане на дейности от предмета на поръчката или друг от предвидените от ЗОП случаи
- 13.1.3. Едностранно от Възложителя с 30 (тридесет) дневно писмено предизвестие при намаляване на договорените количества или отпадане на дейности от предмета на поръчката или друг от предвидените от ЗОП случаи
- 13.1.4. Едностранно от Възложителя в случай на неизпълнение на задължение от страна на Изпълнителя. В този случай Възложителят изпраща уведомление до Изпълнителя с искане неизпълнението да бъде отстранено в срок от 5 дни от получаването на уведомлението. Ако Изпълнителят не отстрани неизпълнението в дадения срок, Възложителят има право да прекрати договора незабавно
- 13.1.5. Едностранно от Възложителя без предизвестие, в случай че срещу Изпълнителя е открито производство по несъстоятелност или ликвидация, както и ако върху имуществото му е наложен заповед или възбрана
- 13.1.6. с изтичане на срока на договора
- 13.1.7. при усвояване на стойността на договора
- 13.2. В случаите на предсрочно прекратяване на договора по вина на Изпълнителя Възложителят има право да задържи цялата сума по гаранцията за изпълнение, като тази сума има характер на неустойка

14. Конфиденциалност

- 14.1. Изпълнителят се задължава да разглежда като конфиденциална информация цялата търговска, правна и техническа информация и документация, свързана със статута и дейността на възложителя, неговите клиенти и доставчици, включително, но не ограничаващо се до всякаква информация, представляваща по естеството си търговска тайна за възложителя, както и техническа, икономическа или финансова информация, данни относно цени, проекти, сделки и договори, които възложителят е сключил, сключва и/или планира да сключва, както и данни относно търговски марки, патенти, лицензи и ноу-хау, данни за бизнес планове и рекламни стратегии, както и всички други поверителни сведения във връзка с дейността на възложителя, която му е станала известна и не е публично достъпна, в хода на участие в процедурата за избор на изпълнител и последващото изпълнение на договора.
- 14.2. Изпълнителят се задължава да получава и да пази в тайна конфиденциалната информация, както и: (i) да съхранява и пази конфиденциалната информация от неправомерно използване, публикации или разкриване; (ii) да не използва конфиденциалната информация за други цели, освен за изпълнение на задълженията си по договора; (iii) да не използва каквато и да е конфиденциална информация, за осъществяване на нелоялна конкуренция; (iv) да ограничи достъпа до конфиденциалната информация на тези лица, които нямат нужда от такъв достъп с оглед изпълнението на договора; (v) да информира всяко от лицата, на които предоставя достъп до конфиденциална информация, че им е забранено да използват, публикуват или по друг начин да разкриват конфиденциалната информация.
- 14.3. Задълженията за опазване на конфиденциалната информация не се прилага спрямо информация, която е поискана от компетентен орган според действащото законодателство или е станала публично достояние не по вина на някоя от страните. Задълженията във връзка с опазване на конфиденциалната информация не са ограничени във времето. Нарушението на всяко едно от задълженията във връзка с опазване на конфиденциалната информация по време на срока на действие на договора или във всеки по-късен момент, дава право на Възложителя да получи от Изпълнителя неустойка в размер на 10% от стойността на договора

за всеки отделен случай на нарушение

15. Форсмажорни обстоятелства

15.1. Форсмажорни обстоятелства (непреодолима сила) представляват непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер, независимо от волята на страните включващо, но не ограничаващо се до: природни бедствия, генерални стачки, локаут, безредици, война, революция и др. Страната, която не може да изпълни свое задължение поради непреодолима сила, се задължава в 3 (три) дневен срок от възникване на форсмажорното обстоятелство да уведоми писмено насрещната страна, като посочи в какво се състои непреодолимата сила и как тя ще се отрази на изпълнението на договора. При неизпълнение на задължението за уведомяване, страната, която се позовава на непреодолима сила, не се освобождава от отговорност, респективно дължи предвидените неустойки и обезщетения в случаи на неизпълнение в 14 (четинадесет) дневен срок от началото на непреодолимата сила, същата следва да бъде потвърдена с документ от съответния компетентен орган. Докато трае непреодолимата сила страните не отговарят за неизпълнение, причинено от непреодолимата сила. Изпълнението на задълженията на страните спира за времето на непреодолимата сила, респективно страните не изпадат в забава и не дължат неустойки за забава. Страните, в случай на необходимост, съвместно определят нови срокове за изпълнение на договорните задължения. Ако непреодолимата сила трае повече от 15 (петнадесет) дни, всяка от страните има право да прекрати договора с 10 (десет) дневно писмено предизвестие.

16. Общи разпоредби

- 16.1. Страните се съгласяват, че в отношенията помежду им се изключва прилагането на общи условия на Изпълнителя.
- 16.2. В случай, че при изпълнение на доставката се образуват отпадъци с опасен и/или неопасен произход, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е задължен да ги приеме, ако разполага с необходимите разрешителни и лицензии от компетентни органи (МОСВ, МЗ, МИЕ) или да предаде за приемане на лице, притежаващо съответните разрешителни, съгласно ЗУО и ЗООС.
- 16.3. В случай че, предмета на договора включва лицензии, то страните се съгласяват, че лицензиите са стандартен софтуер, които се записва на технически носител и са предназначени за общо ползване и не са взели предвид специфичните дейности на ползвателя/Възложителя. Възложителят има право да използва софтуера, в които е включен само копие от съответния софтуер и правата за копиране, възпроизвеждане, разпространение, промяна, публично представяне и други форми на комерсиална употреба не са налични/достъпни.
- 16.4. Страните се съгласяват, че договорът ще бъде изпълнен в съответствие с изискванията на чл. 31 от Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 година, относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH).
- 16.5. В случай, че предмет на договора са стоки, подлежащи на рециклиране, страните се съгласяват, че те ще се приемат ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за негова сметка, след писмено уведомление от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
- 16.6. Сключването, изпълнението и тълкуването на договора се извършва съгласно приложимото българско законодателство.
- 16.7. Страните се съгласяват, че всякакво приложение на Конвенцията на ООН относно договорите за международна продажба на стоки от 11 април 1980 г. се изключва.
- 16.8. Договорът обвързва и съответните наследници и правоприменници на страните.
- 16.9. Ако някоя от разпоредбите на договора бъде обявена за недействителна или неприложима от компетентен орган, останалите разпоредби на договора, както и възникналите въз основа на тези останали разпоредби права и задължения на страните, запазват действието си. Недействителната или неприложима разпоредба следва да бъдат заместени от страните по добросъвестен начин от действителна, приложима разпоредба.
- 16.10. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, разменяни между лицата за контакт Възложителя и Изпълнителя при изпълнение на договора са валидни, когато са изпратени по пощата с обратна разписка, предадени чрез куриер срещу подпис от приемащата страна или изпратени по факс с налично факс потвърждение за изпращане, освен ако в договора не са предвидени и други начини.
- 16.11. Всеки спор, противоречие или претенция, произтичащи от, или свързани с изпълнението, тълкуването, прилагането или прекратяването на договора, се уреждат по приятелски начин от страните. Ако страните не успеят да уредят отношенията си по приятелски начин, спорът се разрешава от компетентният съд по седалището на Възложителя.
- 16.12. Договорът се сключва въз основа и се тълкува в съответствие с българското законодателство.
- 16.13. В случай, че договорът е двуезичен, то при разминаване в текстовете като правно обвързващ се счита текста на български език.

Общи условия на закупуване на дружествата от групата EVN

Доколкото в договора не е посочено друго, то валидни са следните Общи условия на закупуване. Търговските условия или общите условия на Изпълнителя, освен в случай, че не са изрично одобрени от Възложителя, няма да се прилагат, дори и те да не са изрично отхвърлени от Възложителя.

1. Всички договори както и споразумения за изменения и допълнения към тях се считат за валидни само ако са сключени в писмена форма. Всички устни споразумения между страните са невалидни, освен ако не са писмено потвърдени от Възложителя.
2. В случай, че договорът се базира на оферта, изготвена от Изпълнителя и предоставена на Възложителя, то същата се счита за неразделна част на договора, освен ако в договора изрично не е посочено друго.
3. Посочените в договора цени са твърди и не подлежат на промени, като доставките се извършват франко мястото на изпълнение, стоките са опаковани, застраховани, разтоварени. Допълнителни дейности могат да се предоставят само след предварително одобрение от страна на Възложителя. На Възложителя се представя разчет относно необходимите работни часове, техника и материали за писмено одобрение. Невъзложени или неодобрени допълнителни дейности не се заплащат. Ако в спецификацията/офертата е предвидено определено количество допълнителни дейности, това не е основание за Изпълнителя да претендира тяхното изпълнение.
4. Приемането на дадена доставка/услуга се счита за извършено единствено в случай, че е потвърдено от Възложителя в писмена форма чрез подписване на двустранен приемо-предавателен протокол (ППП). Всички рискове преминават върху Възложителя едва след като стоката е доставена/услугата е изпълнена и приета от Възложителя. До приемането от страна на Възложителя, всички рискове са за сметка на Изпълнителя. За място на изпълнение се счита посоченият в договора/заявката за доставка адрес за доставка на стока/изпълнение на услуга.
5. Изпълнителят се задължава да гарантира и е отговорен за това, неговият персонал и подизпълнителите, които той използва, да спазват законовите разпоредби относно опазване живота и здравето на работниците както и опазването на околната среда. Използваните от Изпълнителя персонал и подизпълнители имат правото на достъп единствено до посочените от Възложителя участъци. Разпореденията на строителния и монтажния надзор на Възложителя са задължителни и трябва да бъдат спазвани. Изпълнителят изрично се задължава да спазва всички законови и подзаконови нормативни актове и да упражнява контрол върху наетите от него или от неговите подизпълнители граждани на Република България и чуждестранни граждани съгласно съответното българско и европейско трудово законодателство. Преди започване на работата, Изпълнителят трябва да докаже спазването на задълженията относно осъществения от него контрол чрез представянето на пълен комплект от съответните документи (разрешително за пребиваване, разрешително за работа, и др.) без изрична покана от страна на Възложителя, а също и да гарантира, че Възложителят и/или негови служители няма да носят отговорност за неспазване на тези задължения, включително и за причинени в тази връзка вреди.
6. Изпълнителят се ангажира със задължението за всеобхватно координиране и сътрудничество с всички работещи на даден обект. Изпълнителят се задължава да спазва всички нормативни актове регулиращи правата и задълженията на служителите и работниците, които включват, но не се ограничават само до: Кодекс на труда, Закон за здравословни и безопасни условия на труд, Закон за устройство на територията, и по възможно най-добросъвестен начин да подкрепя дружествата от групата EVN като Възложителя както и отговорните лица (координатори, ръководители на проекти) при изпълнението на задълженията им. Целта е да бъде гарантирано реализирането на принципите за предотвратяване на опасности като се спазват всички указания на съответните служби. Изпълнителят е длъжен да гарантира, че Възложителят и/или негови служби и сътрудници няма да носят отговорност за възникналите вследствие на неспазване на тези задължения вреди.
7. Изпълнителят гарантира, че доставките/услугите отговарят на законовите разпоредби, както и на съвременното техническо ниво. Изпълнителят гарантира за качеството и в срок изпълнение на съответната доставка/услуга. Относно гаранцията на стоката/услугата важат съответните действащи законови разпоредби, освен в случай, че в договора не е договорено друго. Гаранцията обхваща и всички повреди настъпили в рамките на договорения гаранционен срок. Доказването на безупречно, съгласно договора, изпълнение е задължение на Изпълнителя. В случай, че във връзка с отстраняването на повреди възникнат разходи по демонтаж и монтаж, както и други допълнителни разходи, то те са за сметка на Изпълнителя. Изпълнителят се задължава в рамките на гаранционния срок да отстрани в най-кратък срок възникналите повреди или, по избор на Възложителя, да замени доставените стоки/предоставени услуги с нови такива. Доставените стоки/предоставени услуги се проверяват от страна на Възложителя най-късно при тяхната употреба. В случай, че Изпълнителят не изпълни своите задължения относно договорената гаранция на стоките/услугите и настъпилите повреди бъдат отстранени от трета страна, то Изпълнителят се задължава да поеме всички възникнали в тази връзка разходи.
8. Изпълнителят отговаря за всички вреди, настъпили в резултат на действие или бездействие на Изпълнителя, негов персонал, негови подизпълнители или други лица, на които Изпълнителят е възложил работа, в процеса на или по повод на изпълнение на доставката/услугата, както и за вреди, които са предизвикани от използвани от него материали или части от материали. Изпълнителят отговаря също за всички предадени му от Възложителя или от други лица материали, строително оборудване, или други вещи за монтаж или за съхранение. При всеки отделен случай на причиняване на вреди Изпълнителят трябва да докаже, че той, неговият персонал, неговите подизпълнители или други лица, на които той е възложил работа, нямат вина. Това важи и за вреди възникнали вследствие на непредпазливост или не полагане на грижа на добър търговец. Всички искове или претенции от страна на работници или трети лица, касаещи вреди, възникнали във връзка с изпълнение на договора, следва да бъдат отправяни към Изпълнителя. Изпълнителят гарантира, че Възложителят няма да носи отговорност за такива вреди.
9. Изпълнителят се задължава за своя сметка да сключи съответната застраховка за обща гражданска отговорност/професионална отговорност, която да покрива всички произтичащи от закона и от договора рискове при поемане на отговорност. Сключената застраховка трябва да покрива и отговорността за щети към трети лица на всички подизпълнители и наети от Изпълнителя лица при изпълнението на договора.
10. Фактурите трябва да се изпращат на посочения в договора/заявката за тази цел адрес в един оригинален екземпляр и със задължително вписан номер на договора и/или заявката. Фактурите трябва да отговарят на действащото законодателство, като

особено важно е задължителното посочване на идентификационен номер по ДДС, както на Възложителя, така и на Изпълнителя, а така също изписване на стойността на ДДС на отделен ред във фактурата. Фактури, които не отговарят на тези условия, не са основание за дължимо плащане и Възложителят си запазва правото да ги върне обратно на Изпълнителя за корекция, като в този случай срокът за плащане се удължава до получаване от страна на Възложителя на фактура, отговаряща на всички изисквания по тези Търговски условия и сключения договор. Срокът за плащане започва да тече от постъпването на фактурите и на всички прилежащи към доставката/услугата документи при посочения в договора получател на стоката/услугата, при условие, че е налице регламентираното съгласно договора приемане на доставката/услугата, посредством двустранно подписан ППП. В случай, че изрично не е договорено друго, то при частични доставки, или при частично изпълнение на услугите, е допустимо издаването на една обща фактура след цялостното изпълнение на договора. Плащанията в тези случаи се извършват не по-късно от посочения в договора срок. При просрочване на плащането от страна на Възложителя, се прилага законната лихва за забава при плащане съгласно разпоредбите на Закона за задълженията и договорите. Освен законната лихва за забава Възложителят не дължи заплащане на каквито и да е други обезщетения и неустойки, освен в случаи на доказано умишлено виновно поведение.

11. Уведомления за сключени договори за цесия трябва да бъдат отправяни в писмена форма (не по факс или e-mail) чрез вписване в деловодната система на Възложителя на вниманието на отдел „Финансови въпроси“. В тези случаи Възложителят има право да начисли и задържи такса за обработка и поддържане в размер на 1% от стойността на прехвърленото вземане, но не повече от 5 000 лв.

12. Право на задържане в полза на Изпълнителя не се допуска освен ако не е изрично законово уредено. Възложителят има право да прихваща собствени вземания, както и вземания, които Изпълнителят дължи на свързани с Възложителя предприятия от групата на EVN AG – дружества, вписани в консолидирания годишен финансов отчет на дружеството EVN AG, регистрирано на окръжен съд Wiener Neudorf под ЕИК FN 72000 h и ИН по ДДС: ATU14704505 – срещу дължими на Изпълнителя суми.

13. Изпълнителят категорично се съгласява, че при изпълнение на този договор ще спазва Общия регламент за защита на данните, Закона за защита на личните данни и подзаконовите нормативни актове в тази област. Всички лични данни, станали му известни във връзка с договора, при необходимост могат да се предоставят на трети лица (като проектантски фирми, собственици на съоръжения, застрахователи и др., но не и на конкуренти) само при спазване на тези изисквания и след съгласие на Възложителя. Изпълнителят се задължава да уведоми незабавно Възложителя, в случай че установи каквото и да е нарушение на сигурността на обработването на личните данни. Изпълнителят се задължава да предприеме разумни мерки, така че да гарантира надеждността на всяко лице, което може да има достъп до личните данни, като гарантира, че достъпът е строго ограничен до тези лица, които действително трябва да имат достъп до информацията за целите на изпълнението на договора. Изпълнителят носи отговорност за това, че както неговите служители, така и всички онези, които предоставят услуги във връзка с изпълнението на договора, ще спазват разпоредбите на настоящите Общи условия на закупуване и законните изисквания във връзка със защита на лични данни. Изпълнителят се задължава да приложи подходящи технически и организационни мерки с цел осигуряване на ниво на сигурност, съответстващо на възможния риск, както и да съхранява личните данни в обем и за срок, които се изискват от приложимото законодателство. Изпълнителят се задължава да обезщети вредите, които дадено лице може да претърпи в резултат на обработване на лични данни на лицето от страна на Изпълнителя, което обработване нарушава Регламента или други законови разпоредби за защита на личните данни.

14. Изпълнителят декларира и гарантира, че чрез доставката/услугата няма да се нарушат правата на трети лица върху обекти на интелектуалната или индустриалната собственост. Възложителят не носи отговорност при възникнали евентуални претенции на трети лица в тази връзка и всички искове ще бъдат насочени към Изпълнителя.

15. В случай, че Изпълнителят се забави с изпълнението на записана в договора доставка/услуга, Възложителят има право да настоява за предоставяне на доставката/услугата в съответствие с договора или след поставяне на разумен допълнителен срок, ако доставката/услугата не се предостави в рамките на допълнителния срок, писмено да прекрати договора едностранно. Допълнително Изпълнителят дължи на Възложителя обезщетение за вреди възникнали в следствие на неизпълнението. Възложителят е в правото си да прекрати договора едностранно без предизвестие в случай, че срещу Изпълнителя е открито производство по обявяване в несъстоятелност или е обявен в несъстоятелност, както и когато върху имуществото му са наложени заповест или възбрана във връзка с погасяване на дълг. При оттеглянето си от договора Възложителят трябва да покрие разходите за извършените до момента доставки/услуги от Изпълнителя в случай, че Възложителят ще може да ги използва по предназначението им отбелязано в договора. В никакъв случай той не дължи като заплащане повече от това което е изпълнено.

16. Възложителят има право да прехвърли договорното отношение с всичките права и задължения на друго свързано предприятие от групата на EVN AG. Изпълнителят няма право, освен в случай на предварително писмено съгласие от Възложителя, да прехвърля договора както в цялост, така и частично на трети лица и/или да ангажира подизпълнители.

17. Всички спорове, възникнали във връзка с тълкуването и изпълнението на договора, ще бъдат решавани от страните в добронамерен тон чрез преговори, консултации и взаимноизгодни споразумения. Ако такива не бъдат постигнати, спорът ще бъде отнесен за разрешаване от компетентния съд по седалището на Възложителя. В сила е материалното право на страната по съдебна регистрация на Възложителя, като се изключва прилагането на Конвенцията на ООН за договорите за международни продажби на стоки и нормите на международното частно право. Езикът на договора е официалният език на страната по съдебна регистрация на Възложителя.

18. Ако някои разпоредби от тези Общи условия на закупуване са, или станат изцяло или отчасти недействителни или неосъществими, то това няма да засегне валидността на останалите разпоредби. На мястото на недействителните или неосъществими разпоредби страните се споразумяват за уреждане на взаимоотношенията по такъв начин, който е възможно най-близък до онова, което страните са целели чрез станалата недействителна или неосъществима разпоредба от тези Общи условия.

Мерки за безопасност

при работа на външни фирми на територията на Възложителя

С Мерките за безопасност се определят изискванията и задълженията, които страните приемат да изпълняват за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд на работниците, назначени от Изпълнителя, както и живота и здравето на други лица, които се намират в района на извършваната от тях дейност.

Изпълнителят е задължен да спазва изискванията на *Закона за здравословни и безопасни условия на труд, Правилника за безопасност и здраве при работа в електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи, Правилник за безопасност при работа в неелектрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по топлопреносни мрежи и хидротехнически съоръжения* и други нормативни документи, регламентиращи изисквания за безопасно изпълнение на дейността

1. Преди допускане до работа Изпълнителя предоставя на Възложителя списък на лицата, които ще работят на обекта, в т.ч.: на лицата, имащи право да бъдат изпълнители и/или отговорни ръководители при работа по наряд; на лицата, имащи право да бъдат изпълнители и/или отговорни ръководители при работа по огневи наряд /ако е необходимо издаването на такъв/. В списъка да бъдат вписани притежаваните от тях квалификационни групи по безопасност на труда

2. Преди допускане до работа Изпълнителя представя на Възложителя валидни удостоверения за притежавана квалификационна група по безопасност на труда на лицата, които ще работят на обекта

3. Представител на Възложителя провежда начален инструктаж на лицата, които ще работят на обекта в съответствие с мястото и конкретните условия на работа. Инструктажа се документира в съответната Книга за инструктаж.

4. При голяма численост на бригадата началния инструктаж се провежда на отговорния ръководител /отговорник на бригадата/. Преминалият начален инструктаж отговорен ръководител /отговорник на бригадата/ провежда начален инструктаж на работниците от бригадата, документиран в съответния дневник.

5. Не се допускат до работа лица, които ще работят на обекта, които не притежават необходимите знания и умения и/или не са инструктирани по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд.

6. Лицата, които ще работят на обекта нямат право да преместват и отстраняват средствата за сигнализация и колективна защита /прегради, предупредителни табели, ограждения и др. под /, както и да разширяват работното място извън обозначения и сигнализиран район.

7. Изпълнителят носи пълна отговорност за безопасното изпълнение на работата от неговите работници, вкл. за осигуряване и ползване на подходящи безопасни инструменти, лични предпазни средства, облекла и др., както и за квалификацията, обучението и инструктажите на персонала си

8. Ежедневно и след окончателното приключване на работата персонала на Изпълнителя, работещ на обекта, почиства работното място

9. Машините и апаратите, които ще се използват, да са в добро техническо състояние, да са преминали съответно техническо обслужване и да са безопасни за използване

10. Чрез контролиращ персонал, от страна на Възложителя, се осъществява периодичен контрол по спазване на правилата и изискванията за безопасност на труда. При констатиране на нарушения на правилата за безопасна работа от лицата, които ще работят на обекта, контролиращия персонал следва да уведоми ръководителя на обекта, за вземане на мерки за отстраняване на нарушенията, включително спиране на работата. Кондтатацията следва да бъде в писмен вид, чрез двустранно подписан констативен протокол.

11. Работата следва да се спре в случай или при вероятност от възникване на опасност за здравето и живота на работещите, до отстраняване на опасността

12. В случай на трудова злополука, следва да се уведоми веднага Възложителя /Група Охрана на труда, отдел Централни операции/, както и да окаже съдействие за изясняване на обстоятелствата и причините за злополуката.

13. Загубите, причинени от влошаване на качеството и/или удължаване сроковете на извършваните работи поради отстраняване на отделни лица или спиране работата на групи за допуснати нарушения на изискванията на Правилниците и инструкциите по безопасността на труда, са за сметка на Изпълнителя.

Настоящите мерки за безопасност са изготвени в изпълнение изискванията на чл. 14, чл. 16, т. 8 и чл. 18 от *Закона за здравословни и безопасни условия на труд*, чл. 5 от *Правилник за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи*, чл. 5 от *Правилник за безопасност при работа в неелектрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по топлопреносни мрежи и хидротехнически съоръжения* и за координиране на работата при извършване на дейности от външни фирми и организации за EVN България.

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

към открита процедура № 89-EP-20-ХК-Д-3

Предмет: Доставка, гаранционно обслужване и ремонт на фабрично нови специализирани високопроходими машини за поддръжка на електроразпределителната мрежа в отдалечени и труднодостъпни райони

От: Шивас ЕООД (наименование на участника)

С представянето на нашата оферта заявяваме желанието си да участваме в обявената от възложителя обществена поръчка чрез открита процедура № 89-EP-20-ХК-Д-3 с предмет: Доставка, гаранционно обслужване и ремонт на фабрично нови специализирани високопроходими машини за поддръжка на електроразпределителната мрежа в отдалечени и труднодостъпни райони.

Декларираме, че сме запознати с поставените условия в документацията за участие в обществената поръчка, включително с Техническите изисквания и Техническата спецификация и ги приемаме без възражения.

Декларираме, че сме запознати и приемаме условията в следните документи: Общи условия на закупуване на дружествата от групата на EVN, Клауза за социална отговорност на дружествата.

Заявяваме, че в случай че поръчката бъде възложена на нас, ние ще изпълняваме поръчката в съответствие с изискванията на Възложителя, както и при спазване на разпоредбите на международното и българското законодателство.

Заявяваме, че ако поръчката бъде възложена на нас, до подписване на договора нашата оферта, неразделна част от която е настоящето техническо предложение, ще представлява споразумение между нас и възложителя.

Задължаваме се да не разпространяваме по никакъв повод и под никакъв предлог данните, свързани с поръчката, станали ни известни във връзка с участието ни в настоящата обществена поръчка.

При изпълнение на поръчката, предлагаме следните условия:

1. Мястото за изпълнение на поръчката е на територията на Електроразпределение Юг ЕАД и адрес, посочен в конкретната заявка за доставка.
2. Срокът за доставка на фабрично нови специализирани високопроходими машини вкл. допълнителното оборудване към тях и транспортни ремаркета е: 30 календарни дни (**но не по-късно от 30.12.2020 г.**), след изпращане на заявка от Възложителя.
3. Срокът на реакция при констатиране на гаранционна неизправност (дефект) е до 6 часа след изпращане на заявка от страна на Възложителя, изпратена по факс или имейл. В този срок повредата ще бъде диагностицирана и ще бъде отстранена на място или машината ще бъде транспортирана за наша сметка до сервизната ни база, когато повредата не позволява тя да се придвижи на собствен ход.
4. Преглед на техниката от наши квалифицирани представители и уведомяване отговорното лице на Възложителя за диагностицирания проблем и за времетраенето на ремонта, ще бъде осигурено до края на работния ден в случай, че същата е приета до 12:00 часа на текущия ден за ремонт/диагностика в наша сервизна база или до 12:00 часа на следващия работен ден в случай, че техниката е приета след 12:00 часа на текущия ден.
5. Техническо обслужване на машината/ите (смяна на масло, филтри, ремъци, накладки и др.) ще бъде извършвано в срок на 1 (един) работен ден от момента на приемането на техниката в наша сервизна база.
6. При ремонти с продължителност повече от 20 работни дни, при поискване от Възложителя, сме длъжни да осигурим за своя сметка заместваща машина със сходни характеристики, която да бъде на разположение на Възложителя до приключване на ремонта. Възложителят осигурява оператор, както и горивото на представената машина. Заместващата машина се представя от нас, респективно се връща от Възложителя с пълен резервоар и в състоянието в което е получена, чрез протокол с опис на състоянието ѝ. При установени неизправности по предоставена машина, Възложителят се задължава да ги отстрани за своя сметка. Допуска се по наша преценка, да предоставим заместващата машина заедно с оператор, като разходите за това са за



наша сметка,

7. Гаранционният срок на всяка доставена специализирана високопроходима машина и транспортни ремаркета е 24 месеца (**минимум 24 месеца**), считано от датата на приемо-предавателния протокол.

8. Гаранционният срок на двигателя на всяка от специализираните високопроходими машини е 24 месеца (**минимум 24 месеца**), считано от датата на приемо-предавателния протокол.

9. Гаранционният срок на купето на всяка от специализираните високопроходими машини и на транспортните ремаркета е 24 месеца (**минимум 24 месеца**), считано от датата на приемо-предавателния протокол.

10. Гаранционният срок на вложените резервни части на всяка от специализираните високопроходими машини и на транспортните ремаркета е 12 месеца (**минимум 12 месеца**), считано от датата на приемо-предавателния протокол.

11. Гаранцията на специализираните високопроходими машини включва пълно гаранционно обслужване на специализираните високопроходими машини съгласно указанията за експлоатация, включващо:

11.1. Извършване на регулярна техническа поддръжка (техническо обслужване) съгласно предписанията на производителя

11.2. Отстраняване на гаранционни неизправности (дефекти) и извършване на налагащи се ремонтни дейности, включително влагане на всички необходими за целта части, възли, детайли и материали, консумативи (масла, филтри, ремъци, накладки и други), без гуми, в рамките на гаранционния срок.

12. Гаранционните срокове влизат в сила, считано от датата на приемо-предавателния протокол.

13. Декларираме, че ако бъдем избрани за Изпълнител, ще проведем или организираме за собствена сметка, подробно теоретично и практическо обучение за работа със специализираната машина, на служителите определени от Възложителя за титуляри.

14. Декларираме, че ако бъдем избрани за Изпълнител, ще разполагаме с минимум една сервизна база, намираща се на лицензираната територия на Възложителя и/или мобилен/-и екип/-и за извършване на дейностите по гаранционно и аварийно обслужване и ремонт на специализираните машини по местонахождението им. При подписване на договор ще предоставим декларация за сервизната база (с посочване на точния ѝ адрес), която ще бъде използвана за изпълнение на поръчката.

15. Декларираме, че в случай, че не сме производители на предлаганата от нас високопроходима машина, сме оторизирани от производителя за извършване на продажби на машините на територията на Република България, като прилагаме съответния документ към настоящето техническо предложение.

16. Декларираме, че ако бъдем избрани за Изпълнител, ще осигурим всички необходими документи, съгласно законодателството в Р България, и ще извършим регистрацията на специализираните високопроходими машини и транспортни ремаркета в КАТ.

Предложение на участника за фабрично нова специализирана високопроходима машина:

Марка и модел: Polaris Ranger XP 1000

Производител: Polaris

Технически параметри на предлаганата фабрично нова специализирана високопроходима машина по Техническа спецификация:

При изисквания с числови параметри предложението на участника трябва да е число. При всички останали изисквания отговора следва да бъде само ДА или НЕ, както и число ако е приложимо. Попълването на всички полета на таблиците е задължително.



07-21

№	Изискване	Мярка / обхват на изискването	Количествено и описателно измерение на изискването	Предложение на участника (ДА/НЕ, наясне на числова стойност там където е приложимо)
1.	Двигател			
1.1.	Работен обем, куб. см.	Минимум	995	999
1.2.	Вид гориво	Задължително	Бензин	ДА
1.3.	Горивна система	Задължително	Инжекцион	ДА
1.4.	Вместимост на резервоара за гориво, л.	Минимум	43	43,5
1.5.	Електрическо запалване	Задължително		ДА
1.6.	Теглителен капацитет, кг.	Минимум	11000	1133,9
2.	Скоростна кутия и ходова част			
2.1.	Безстепенна скоростна кутия	Задължително		ДА
2.2.	Скорости - бързи, бавни, паркинг, неутрална и задна	Задължително		ДА
2.3.	Режим на задвижване / колесна формула	Задължително	4x4	ДА
2.4.	Електронно усилване на кормилното управление	Задължително		ДА
2.5.	Оборудвана с единични гуми за всички терени /off - road/	Задължително		ДА
3.	Спирачна система			
3.1.	Предни и задни хидравлични дискови спирачки	Задължително		ДА
3.2.	Автоматична моторна спирачка	Задължително		ДА
4.	Системи за сигурност			
4.1.	Предни фарове - 2 бр.	Задължително		ДА
4.2.	Стоп светлини	Задължително		ДА
4.3.	Странични огледала - 2 бр.	Задължително		ДА
4.4.	Клаксон	Задължително		ДА
4.5.	Предпазни колани за всички места	Задължително		ДА
5.	Окачване			
5.1.	Предно и задно - независимо двураменно	Задължително		ДА
5.2.	Клиренс, мм.	Минимум	300	330
6.	Оборудване на купето			
6.1.	Брой места за сядане	Минимум	2+1	2+1
6.2.	Предпазна рамка осигуряваща механична защита на купето при преобръщане	Задължително		ДА
6.3.	Волан за управление разположен от ляво по посока на движение	Задължително		ДА
6.4.	Мултифункционален дисплей	Задължително		ДА
6.5.	Скоростомер	Задължително		ДА
6.6.	Брояч за работа на място	Задължително		ДА
6.7.	Брояч за измерване на разстояние	Задължително		ДА
6.8.	Индикатор за гориво	Задължително		ДА
6.9.	Индикатор за позицията на скоростите	Задължително		ДА
6.10.	Индикатор за 4x4	Задължително		ДА

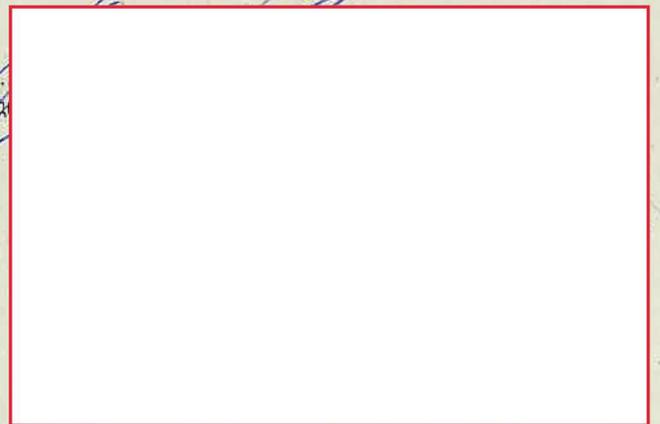


6.11.	Отопление в купето	Задължително		ДА
6.12.	Кабина от челно стъкло с чистачки, таван, странични остъквени врати и заден стъклен панел, осигуряващи защита на пътниците от външни въздействия, дъжд, сняг и др. Кабината да позволява лесно и бързо сглобяване и разглобяване към предпазната рамка.	Задължително		ДА
6.13.	Заден товарен отсек с товароносимост, кг.	Минимум	450	454
7.	Допълнително оборудване			
7.1.	Вериги за сняг и кал за всички колела, съгласно Приложение №1 към Техническа спецификация, брой	Задължително	4	ДА-4
7.2.	Електрическа лебедка в предната част на машината с усилие на опън, кг.	Минимум	1500	1041, 16
7.3.	Ремарке за транспортиране на машината с рампа за сваляне и качване, предназначено за теглене от товарен автомобил, оборудвано с лапа за теглич и евробукса П пина, Товароносимостта на рамеркетто да е по-голяма от теглото на доставяната машина и с размери на товарната площ, съобразени с размерите на машината оборудвана с вериги за сняг и кал, брой	Задължително	1	ДА-1
7.4.	Теглич	Задължително		ДА
7.5.	Ръководство за поддръжка и инструкция за експлоатация на български език	Задължително		ДА
7.6.	Сервизна книжка	Задължително		ДА
7.7.	Гаранционна книжка	Задължително		ДА

За изпълнение на изискванията на Възложителя се счита положителен отговор (ДА), респективно нанасяне на числова стойност попадаща в обхвата на съответното изискване свързано с числова стойност на изброените в Таблицата по-горе точки, както и прилагане на всички изискани документи, включително подробно описание на специализираната високопроходима машина и допълнителното оборудване, вкл. транспортно ремарке към нея, включително каталози, снимки, диаграми и/или схеми, от които е видно изпълнението на изискванията на Възложителя. По свое усмотрение участникът е в правото си да приложи допълнителни документи, като доказателства на зададените въпроси. Ценово предложение на участник, чието техническо предложение не изпълнява някое/и от минималните изисквания на Възложителя няма да бъде разгледано, респективно участникът ще бъде отстранен от по-нататъшно участие в процедурата.

Дата: 20.05.2020

УЧАСТНИК:
(под



DISTRIBUTION AGREEMENT Nr. 1

20/05/16

- 1) **ASP GROUP EAST SRL**, Romanian trading company, with headquarters at 273 Splaiul Independentei, Bucharest – Romania, with registration number at the Trade Register no J40/6079/2013, fiscal code RO31629397, with IBAN code – RO95BTRLRONCRT0V18344401, opened at Banca Transilvania, having as representative Bogdan Dumitriu, hereinafter referred to as DISTRIBUTOR

And

- 2) **MITVAS Ltd.**, with headquarters at 48 "Professor Tzvetan Lazarov", 1592 Sofia, Bulgaria, registered at the Trade Register under no. 7381/2004, fiscal code BG131292525, with IBAN code – BG92UNCR96601004078713, opened at UniCredit Bulbank – Sofia, SWIFT code UNCRBGSF, having as representative Vassil Dimitrov, hereinafter referred to as DEALER, have concluded hereby agreement, based on the terms and conditions hereof:

PREAMBLE

Whereas:

The DISTRIBUTOR is a trading company that imports ATVs, snowmobiles, trailers, accessories, and auxiliary products, in Romania and Bulgaria manufactured and/or marketed mainly under the "POLARIS" brand, who wishes to extend its distribution network for the Products within Romania and Bulgaria.

The DEALER wishes to market the Products, by opening and maintaining one or more showrooms in Sofia, Bulgaria, for displaying and marketing said Products.

The DEALER's representative hereby states, on its own liability, that it is authorized and empowered, in accordance with the law and with the Articles of Incorporation, to act on behalf of the DEALER, from a legal and financial point of view, for entering and signing hereby Agreement, solely for the purpose stated herein,

Now, therefore, the Parties agree upon concluding hereby Distribution Framework Agreement, in order to market the Products.

Article 1 – DEFINITIONS:

- 1.1 "Products" means: ATVs and snowmobiles, trailers, accessories, and auxiliary products, manufactured and/or marketed mainly under the "POLARIS" brand, imported in Romania and/or purchased from Romania by the DISTRIBUTOR.
- 1.2 "Units" means: the ATVs and the snowmobiles; the units available for being marketed, on the date of concluding hereby agreement, are mentioned in Appendix 1.
- 1.3 "Accessories" means: all and any of the following: trailers, accessories, and auxiliary products; on the date of concluding hereby agreement, are mentioned in Appendix 2.
- 1.4 "Recommended Price" or "Listed Price" means the recommended sale price for the Products sold to the Customer, Products which are listed in Appendices 1 and 2 attached to hereby agreement.

SC MIT
B

10.2 Neither of the contracting parties owes damages for the complete or partial non performance of its duties, if the reason for said non performance/delay of the execution was due to a Force Majeure event, provided that the start and the end of said event were notified, in accordance with the provisions in the paragraphs below, and provided that said event is proven by a certificate issued by the Chamber of Commerce at the place of occurrence, or by other relevant documents.

10.3 The contracting party invoking a Force Majeure event is bound to notify the other party, in writing, within no more than 24 hours after it becomes aware of the start/occurrence of said Force Majeure event.

10.4 The contracting party invoking such an event is bound to make all necessary efforts to restrict the consequences of such a situation for the other contracting party.

10.5 The contracting party invoking such an event is bound to notify the other party about the end of said event, within no more than 24 hours after it becomes aware of this.

10.6 If said force majeure event lasts for more than 3(three) months, the party for which the contractual obligations are doable may terminate hereby agreement; the agreement shall be rightfully terminated, without any delay, and without involving any court of law.

Article 11 – SOLVING LITIGATIONS

Any litigation pursuant to or related to hereby Agreement, including the termination, execution, or dissolution of hereby Agreement, shall be solved by the competent legal courts corresponding to the headquarters of the DISTRIBUTOR.

Article 12 – FINAL PROVISIONS

Hereby agreement may be adjusted only with the consent of both parties.

Hereby agreement becomes in effect on the date stated herein.

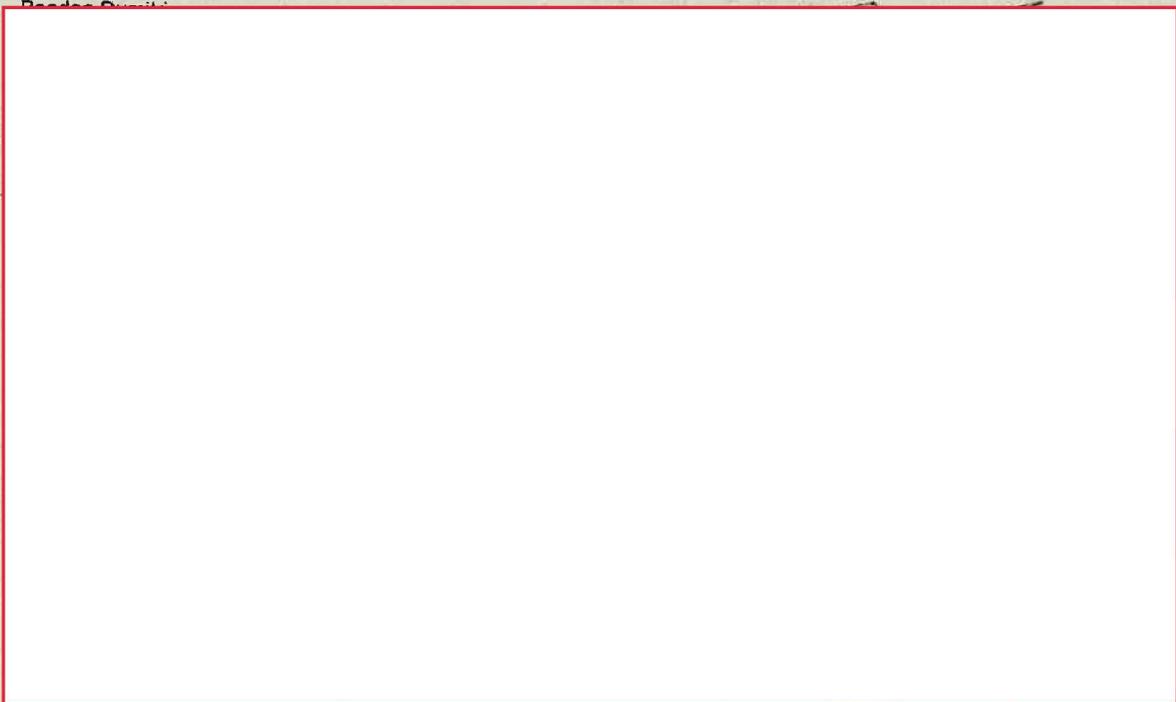
Concluded on this day 20.05.2016, in 2 counterparts, one for the DISTRIBUTOR, and one for the DEALER.

DISTRIBUTOR
ASP GROUP EAST SRL
by

DEALER
MITVAS Ltd
by

GENERAL MANAGER
[Signature]

GENERAL MANAGER
[Signature]



SGS

Certificate BG15/92910

The management system of

Mitvas Ltd.

48, Prof. Tzvetan Lazarov str., Sofia, Bulgaria



has been assessed and certified as meeting the requirements of

ISO 9001:2015

For the following activities

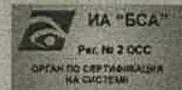
Automotive repair activities and sale of spare parts and vehicles.

This certificate is valid from 25 July 2018 until 24 July 2021
and remains valid subject to satisfactory surveillance audits.

Re certification audit due before 24 June 2021
issue 2. Certified since 25 July 2012

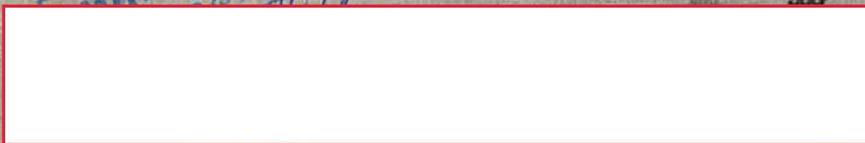


Certification body

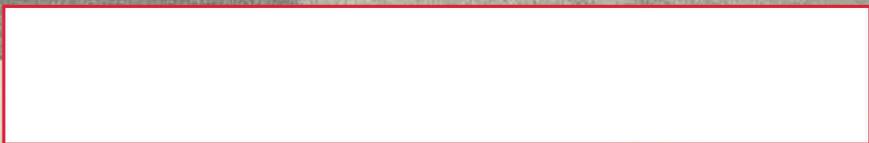


SGS Bulgaria Ltd.
BC MEGAPARK, Office C, floor 6
115G, Tsarigradsko shosse Blvd., 1784 Sofia, Bulgaria
t +359 2 9 10 15, f +359 2 981 81 43, www.sgs.bg

Page 1 of 1



issues established herein. The authenticity of this document may be verified at www.sgs.com. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.



-7-



Handwritten text in blue ink, possibly a signature or date, located at the bottom right of the page.

Технически данни на Polaris Ranger XP 1000

1.	Двигател	
1.1.	Работен обем	999 куб. см.
1.2.	Вид гориво	Бензин
1.3.	Горивна система	Инжекцион
1.4.	Вместимост на резервоара за гориво	43,5 л.
1.5.	Запалване	Електрическо
1.6.	Теглителен капацитет	1133,9 кг.
2.	Скоростна кутия и ходова част	
2.1.	Скоростна кутия	Безстепенна
2.2.	Скорости -	Бързи, бавни, паркинг, неутрална и задна
2.3.	Режим на задвижване / колесна формула	4x4
2.4.	Усилване на кормилното управление	Електронно
2.5.	Единични гуми за всички терени /off - road/	Да, опция
3.	Спирачна система	
3.1.	Предни и задни хидравлични спирачки	ДА, дискови
3.2.	Моторна спирачка	Да, автоматична
4.	Системи за сигурност	
4.1.	Предни фарове	2 бр.
4.2.	Стоп светлини	2 бр.
4.3.	Странични огледала	2 бр.
4.4.	Клаксон	1 бр.
4.5.	Предпазни колани	Да, за всички места
5.	Окачване	
5.1.	Предно и задно окачване	Независимо двураменно
5.2.	Клиренс	330 мм.
6.	Оборудване на купето	
6.1.	Места за сядане	2+1 места
6.2.	Предпазна рамка осигуряваща механична защита на купето	Да срещу преобръщане Разположен е от ляво по посока на движение
6.3.	Волан за управление	Да, мултифункционален
6.4.	Дисплей	Да, мултифункционален
6.5.	Скоростомер	1 бр.
6.6.	Брояч за работа на място	1 бр.
6.7.	Брояч за измерване на разстояние	1 бр.
6.8.	Индикатор за гориво	1 бр.
6.9.	Индикатор за позицията на скоростите	1 бр.
6.10.	Индикатор за 4x4	1 бр.
6.11.	Отопление в купето	Да, парно като опция



RANGER XP 1000 SPECIFICATIONS

Engine & Drivetrain

Cooling

Liquid

Cylinders Displacement

999cc

Drive System Type

High Performance On-Demand True AWD/2WD/VersaTrac Turf Mode

Engine Braking System (EBS)

Standard

Engine Type

4-Stroke Twin Cylinder DOHC

Fuel System/Battery

Electronic Fuel Injection

Horsepower

82 HP

Transmission/Final Drive

Automatic PVT H/L/N/R/P; Shaft

Dimensions

Bed Box Dimensions (L x W x H)

36.75 x 54.25 x 12.5 in (93.3 x 137.8 x 31.75 cm)

Box Capacity

1,000 lb (454 kg)

Estimated Dry Weight

1,565 lb (709.9 kg)

Fuel Capacity

11.5 gal (43.5 L)

Ground Clearance

13 in (33 cm)

Hitch Towing Rating

2,500 lb (1,133.9 kg)

Overall Vehicle Size (L x W x H)

120 x 62.5 x 77 in (305 x 158 x 196 cm)

Payload Capacity

1,500 lb (680.4 kg)

Person Capacity

3

Wheelbase

81 in (206 cm)

Brakes

Front/Rear Brakes

4-Wheel Hydraulic Disc with Dual-Bore Front Calipers

За модела Технически данни Галерия
(bg/off_road/rangerr/fran) (bg/off_road/rangerr/fran) (bg/off_road/rangerr/fran)



Engine & Drivetrain

Cooling - Liquid
Cylinders Displacement - 999cc
Drive System Type - High Performance On-Demand True AWD/2WD/VersaTrac Turf Mode
Engine Braking System (EBS) - Standard
Engine Type - 4-Stroke Twin Cylinder DOHC
Fuel System/Battery - Electronic Fuel Injection
Transmission/Final Drive - Automatic PVT H/L/N/R/P; Shaft

Dimensions

Bed Box Dimensions (L x W x H) - 36.75 x 54.25 x 12.5 in (93.3 x 137.8 x 31.75 cm)
Estimated Dry Weight - 1,565 lb (709.9 kg)
Front/Rear Rack or Box Capacity - N/A lbs / 1,000 lbs (N/A kg / 454 kg)
Fuel Capacity - 11.5 gal (43.5 L)
Ground Clearance - 13 in (33 cm)
Overall Vehicle Size (L x W x H) - 120 x 62.5 x 77 in (305 x 158 x 196 cm)
Payload Capacity - 1,500 lb (680.4 kg)
Person Capacity - 3
Wheelbase - 81 in (206 cm)

Brakes

Front/Rear Brakes - 4-Wheel Hydraulic Disc with Dual-Bore Front Calipers
Parking Brake - Park In-Transmission

Additional Specifications

Adjustable Driver Seat - Standard
Cargo System - Lock & Ride®
Front Suspension - Dual A-Arm 11 in (27.9 cm) Travel
Hitch Towing Rating - 2,500 lb (1,133.9 kg)
Hitch Type - Standard 2 in (5 cm) Receiver
Instrumentation - Dual-sweep Analog Dials w/ 4" LCD Rider Information Center: User Selectable Blue/Red Backlighting & Brightness, Programmable Service Intervals, Speedometer, Tachometer, Odometer, Tripmeter, Clock, Hour Meter, Gear Indicator, Fuel Gauge, Coolant Temperature, Voltmeter, Service Indicator and Codes, Seat Belt Reminder, DC Outlet
Lighting - 55W low/ 60W high, LED Tail
Other Standard Features - Polaris Pulse™ Electrical System, Premium Cut & Sew Seats
Rear Suspension - Dual A-Arm, IRS 11 in (27.9 cm) Travel
Tilt Steering - Standard

Tires / Wheels

Electronic Power Steering - Standard
Front Tires - 27 x 9-12; Maxxis MU511
Rear Tires - 27 x 11-12; Maxxis MU521
Wheels - Aluminum Black Xcelerator 2.0



За модела

Технически данни

Галерия

(bg/off_road/rangerr/r:

(bg/off_road/rangerr/ran

(bg/off_road/rangerr/ran



HARDEST WORKING



(bg/off_road/rangerr/ranger_1000/#)

WORLD'S MOST POWERFUL UTILITY SIDE BY SIDE

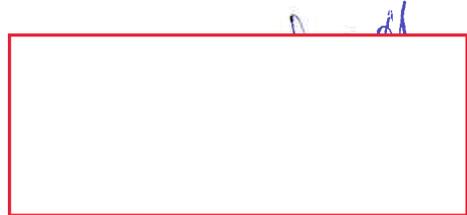
The ProStar 1000 engine is tuned to put out an industry leading 80 HP and 81 lb-ft of torque for full-on power right when you need it. Twin cylinders ensure smooth operation and gives low end grunt for serious towing and hauling.

INDUSTRY LEADING PERFORMANCE

RANGER CREW XP 1000 puts out 15% more HP to the rear wheels than the Pioneer 1000. That means having more power on tap for when the jobs get heavy and not taxing your drivetrain for everyday tasks.



(bg/off_road/rangerr/ranger_1000/#)





(bg/off_road/ranger/ranger_1000/#)

PRO-LOCK™ ON-DEMAND ALL-WHEEL DRIVE

Pro-Lock is our fastest engaging AWD system ever! All four wheels engage near instantly when your vehicle needs more forward traction and reverts back to 2WD when it doesn't, no need to wait for pressure to build up or to stop and lock in



(bg/off_road/ranger/ranger_1000/#)

CLASS-LEADING TOWING AND PAYLOAD

With 2,000 lbs. towing capacity and standard 2" receiver, the RANGER CREW® XP 1000 allows you to tackle the toughest jobs with confidence. Additionally, a class-leading 1,500 lbs. payload capacity is highlighted by a rear



(bg/off_road/ranger/ranger_1000/#)

DESIGNED FOR EASY MAINTENANCE

RANGER® is engineered to make maintenance quick and straightforward in your garage with easy to access service points for the oil filter, dipstick & drain plug. The Polaris Engineered™ PS-4 Extreme Duty and PS-4 Oil Change Kits



(bg/off_road/ranger/ranger_1000/#)

PREMIUM PAINT AND WHEELS

The CREW XP 1000 EPS models come with premium paint straight from the factory. This finish is eight times more scratch resistant than normal plastic bodywork for long term durability. Machined aluminum wheels also come

SMOOTHEST RIDING



(bg/off_road/ranger/ranger_1000/#)

THREE-MODE THROTTLE CONTROL

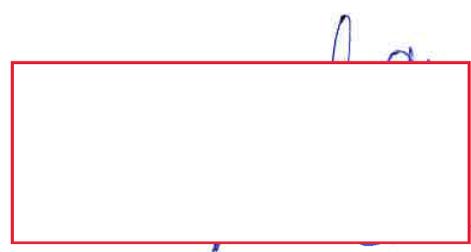
With CREW XP 1000's standard throttle control modes, you not only get the most power in the industry, but unparalleled control over all of the 999 cc's. There is Work mode for when precision is needed. Standard for a traditional blend of throttle



(bg/off_road/ranger/ranger_1000/#)

SMOOTH RIDING SUSPENSION

A full 10" (25.4 cm) of Dual A-Arm suspension travel up front and 10" (25.4 cm) of Independent Rear Suspension travel keeps the ride smooth, even when hauling up to 1,500 lbs. of payload and towing up to a full ton! Adjustment collars





(bg/off_road/ranger/ranger_1000/#)

FULL FOOT OF GROUND CLEARANCE

To navigate deep ruts, roots, and trail obstacles it takes more ground clearance. RANGER CREW XP 1000 gives you a full foot of ground clearance so you can go farther and get more done. That is 3% more clearance than the Can-



(bg/off_road/ranger/ranger_1000/#)

6-PERSON COMFORT AND ERGONOMICS

RANGER's wide bench and soft seating provides all-day comfort for up to 5 people. RANGER is also purpose built to make it easy to get in and out of the cabin throughout the day with over 10 inches of boot clearance and 28 inches of



(bg/off_road/ranger/ranger_1000/#)

INNOVATIVE AND CONVENIENT STORAGE SOLUTIONS

With the RANGER CREW XP 1000, enjoy a 119 L of in cab storage that includes plenty of easy-to-access in dash storage that keeps items at the ready when they're needed. Compare that to the Kawasaki Mule PRO-FXT that only



(bg/off_road/ranger/ranger_1000/#)

STANDARD ELECTRONIC POWER STEERING

The smoothest, most responsive electronic power steering available, with Variable Assist for easier steering at lower speeds and more response as speed increases. Our EPS lets you work and ride all day with less fatigue.

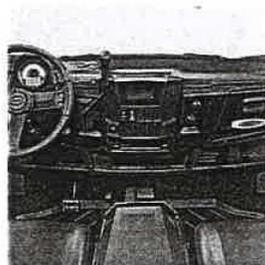
ACCESSOIRES



(bg/off_road/ranger/ranger_1000/#)

PRO-FIT LOCK & RIDE

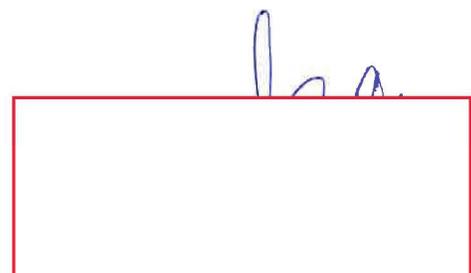
Welcome to the new standard in accessory integration, quality and fit and finish with the industry-exclusive Pro-Fit cab system. The highly modular cab system offers cab options from robust canvas doors featuring a poly windshield



(bg/off_road/ranger/ranger_1000/#)

INNOVATIVE AND CONVENIENT STORAGE SOLUTIONS

With the RANGER XP 900, enjoy a full 119 L of enclosed storage plus plenty of easy-to-access in dash storage that keeps items at the ready when they're needed. Compare that to the Kawasaki Mule PRO-FXT that only has 9.5 L of



82

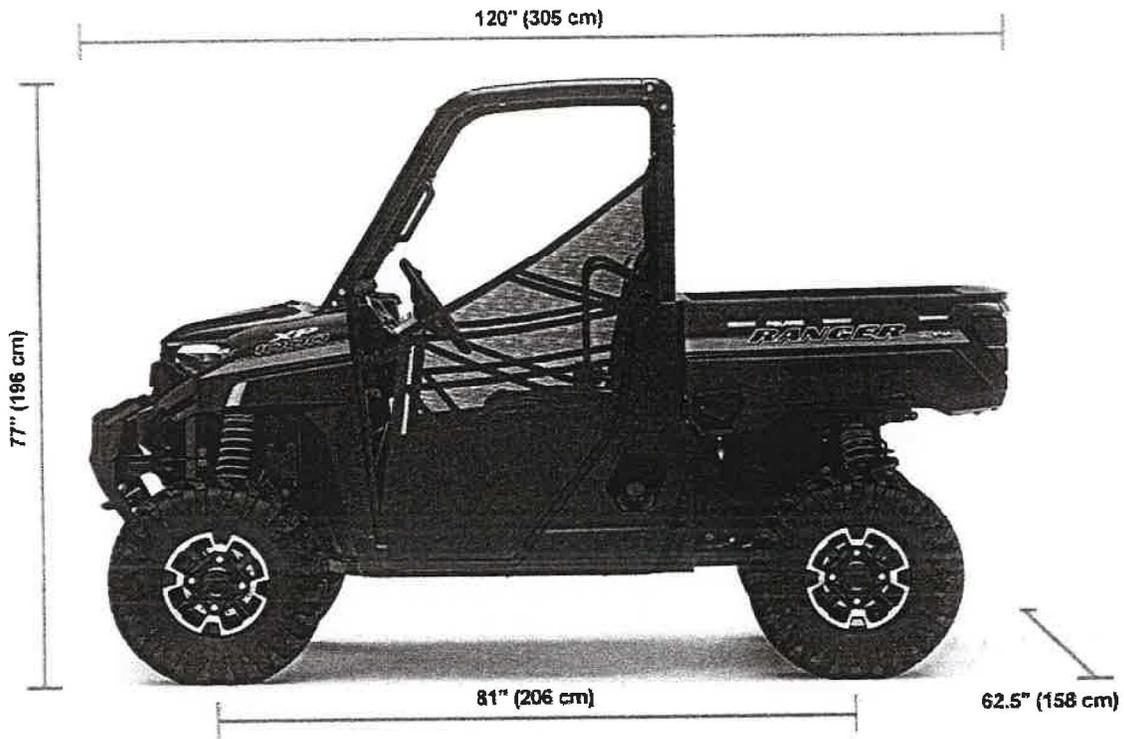
Horsepower

3

Person Capacity

13"

Ground Clearance



Engine & Drivetrain

Cooling	Liquid
Cylinders Displacement	999cc
Drive System Type	High Performance On-Demand True AWD/2WD/VersaTrac Turf Mode
Engine Braking System (EBS)	Standard
Engine Type	4-Stroke Twin Cylinder DOHC
Fuel System/Battery	Electronic Fuel Injection
Horsepower	82 HP



Parking Brake	Park In-Transmission
---------------	----------------------

Additional Specifications

Adjustable Driver Seat	Standard
Cargo System	Lock & Ride®
Hitch Type	Standard 2 in (5 cm) Receiver
Instrumentation	Dual-sweep Analog Dials w/ 4" LCD Rider Information Center: User Selectable Blue/Red Backlighting & Brightness, Programmable Service Intervals, Speedometer, Tachometer, Odometer, Tripmeter, Clock, Hour Meter, Gear Indicator, Fuel Gauge, Coolant Temperature, Voltmeter, Service Indicator and Codes, Seat Belt Reminder, DC Outlet
Lighting	55W low/ 60W high, LED Tail
Other Standard Features	Polaris Pulse™ Electrical System, Premium Cut & Sew Seats
Tilt Steering	Standard

Tires / Wheels

Electronic Power Steering	Standard
Front Tires	27 x 9-12; Maxxis MU511
Rear Tires	27 x 11-12; Maxxis MU52
Wheels	Aluminum Black Xcelerator 2.0

Suspension

Front Suspension	Dual A-Arm 11 in (27.9 cm) Travel
Rear Suspension	Dual A-Arm, IRS 11 in (27.9 cm) Travel



Ценово предложение

към открита процедура № 89-PP-70-ХК-Д-3

Предмет: Доставка, гаранционно обслужване и ремонт на фабрично нови специализирани високопроходими машини за поддръжка на електроразпределителната мрежа в отдалечени и труднодостъпни райони

Поз. №:	Наименование	Мярка	Количество	Ед. цена лева, без вкл. ДДС	Стойност лева, без вкл. ДДС
1	Доставка и осигуряване на гаранционно обслужване по условията на чл.1.(1).2.2 от Проектодоговора на фабрично нова специализирана високопроходима машина, включително допълнителното оборудване към нея, съгласно техническите изисквания на възложителя, с включени всички необходими разходи за доставката и регистрацията в КАТ.	бр.	5	57742	288710
2	Доставка и осигуряване на гаранционно обслужване по условията на чл.1.(1).2.2 от Проектодоговора на ремарке за транспортиране на специализирана техника, съгласно техническите изисквания на възложителя, с включени всички необходими разходи за доставката и регистрацията в КАТ.	бр.	5	5240,	26200
3	Цена за труд при извършване на техническо обслужване на специализираната високопроходима машина и допълнителното оборудване към нея по условията на чл.1.(1).2.1, както и ремонтни дейности по условията на чл.1.(1).3. от Проектодоговора, - съгласно чл.3.(5) от Проектодоговора.	ч.ч.	240	40	9600
4	Цена в лв. за км за извършване на ремонтни дейности на специализираната високопроходима машина и допълнителното оборудване към нея, единствено в случай на повреда, която не позволява придвижване на машината на собствен ход, и която е породена вследствие на аварии, ПТП, кражби и други събития, без гаранционно покритие, по вина на Възложителя и непризнати от Застрахователя или за целите на техническо обслужване - съгласно чл.3.(6) от Проектодоговора.	км.	9600	0,20	1920
5	Общо в лева, без ДДС (ред 1 + ред 2 + ред 3 + ред 4):				326430
6*	Добавка за влагане на консумативи (масла, филтри, ремъци, накладки и други) както и резервни части по изпълнени дейности по техническо обслужване, респективно ремонти породени в следствие на ПТП, кражби и др., без гаранционно покритие, по вина на Възложителя и непризнати от Застрахователя - съгласно чл.3.(7) от Проектодоговора.	%	20 % от общата сума от ред 5-ти		65286
Обща стойност, в лева, без включен ДДС (ред 5 + ред 6):					391716

11



* В случай на сключване на договор, при нужда от използване на позиция 6 от Ценовото предложение, декларирам начислена търговска отстъпка в размер на 1.0.....% върху цените от актуалната ни ценовата листа, към датата на извършване на ремонта.

При разминаване между единичните цени, предложени от участника и общата стойност, се взема предвид единичната цена.

Посочените по-горе количества/стойности по позиция 3, позиция 4 и позиция 6 са прогнозни за период от 24 месеца, необвързващи за Възложителя и служат за изготвяне на ценово сравнение между участниците.

Дата 20.05.2020

Участник

